



Inflate Your Fun™



FLOWCLEAR™

Филтърна помпа

РЪКОВОДСТВО

220-240V~50Hz, 45W Model:
#58118

220-240V~50Hz, 85W
Hmax 1.0m Hmin 0.19m IPX5



ПУУЛС ЕУ ЕООД www.baseini.net



ВАЖНО!

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРОЧЕТЕТЕ И СЛЕДВАЙТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ

ВНИМАНИЕ – ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ НАРАНЯВАНЕ не допускайте деца да използват този продукт, ако те не са под близко наблюдение от компетентен възрастен през цялото време.

ВНИМАНИЕ – РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК (ТОКОВ УДАР) – Помпата трябва да бъде снабдена с изолиращ трансформатор или дефектнотокова защита (ДТЗ) с ток на задействане до 30mA.

ВНИМАНИЕ – РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК (ТОКОВ УДАР) – Помпата не трябва да бъде използвана, ако в басейна има хора. Забранете достъпа до басейна, ако филтърната помпа е повредена.

НЕ ЗАРАВЯЙТЕ КАБЕЛА. Поставете кабела на място, където не може да бъде повреден от косачки, резачки за храсти или друга градинска техника.

ВНИМАНИЕ – За да намалите риска от електрически шок (токов удар), **АКО ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ НА ФИЛТЪРНАТА ПОМПА БЪДЕ ПОВРЕДЕН ПО КАКЪВТО И ДА Е НАЧИН, ПРОДУКТЪТ ТРЯБВА ДА БЪДЕ ИЗХВЪРЛЕН.**

ВНИМАНИЕ – За да намалите риска от електрически шок (токов удар), не използвайте удължителни кабели за свързване на продукта към електрическата система; осигурете изправен локален електрически контакт, заземен по държавните стандарти.

ВНИМАНИЕ – Тази помпа е за употреба само с надземни разглобяеми басейни. Не използвайте продукта с вградени и/или постоянни (бетонни) басейни. Сглобяемите басейни са конструирани, така че да могат лесно да бъдат разглобени за съхранение и сглобени отново в оригиналния си вид. Постоянните басейни са конструирани или на/в земята, или така че не могат да бъдат разглобени за съхранение.

ВНИМАНИЕ – Използването на продукта с неизправна електрическа система ще доведе до непоправима повреда на помпата.

РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК (ТОКОВ УДАР) – Когато работите изключвайте електрическата система от прекъсвача и заключете вратата на помещението или кутията, в която се намира прекъсвача. Неспазването на това правило ще увеличи риска от токов удар, трайни наранявания и смърт.

НЕ ПРЕМАХВАЙТЕ ЗАЗЕМЯВАЩИЯ ШИФТ И НЕ МОДИФИЦИРАЙТЕ ЩЕПСЕЛА ПО НИКАКЪВ НАЧИН. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ АДАПТОРИ. Консултирайте се с квалифициран електротехник, ако имате каквито и да било въпроси, свързани с правилното заземяване на електрическия уред и системата.

Стопанисвайте помпата с грижа. Не дърпайте и не носете помпата за хранващия кабел. Никога не изключвайте помпата от контакта, дърпайки кабела. Пазете кабела от нараняване или ожулване. Помпата не трябва да бъде в досег с остри обекти, масла, подвижни елементи, топлина.

ВНИМАНИЕ – Този продукт не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сетивни или ментални способности или с липсващ опит и познания, ако те не са под постоянно наблюдение или инструктирани относно употребата на уреда от отговорно за тяхната безопасност лице. Децата трябва да бъдат под постоянно наблюдение, за да бъдете сигурни, че не играят с продукта.

ЗАБЕЛЕЖКА: Моля, запознайте се с продукта преди употребата му. Свържете се с доставчика на продукта в случай на открити дефекти или нужда от резервни части. Проверете дали всички части на продукта са налични.

ЗАБЕЛЕЖКА: Поставете помпата на здрав и добре нивелиран терен. Обърнете внимание на позицията спрямо басейна, така че са възможни адекватна вентилация, дренаж и сервизен достъп. Никога не поставяйте помпата на място, където може да се събере вода или на място, където вървят хора около басейна. Поставете помпата на най-малко 2 метра от басейна. След инсталацията на басейна щепселът трябва да е достъпен. Щепселът трябва да бъде на най-малко 3,50 м от басейна.

ЗАБЕЛЕЖКА: Атмосферните условия могат да окажат ефект върху работата и

експлоатационния срок на Вашата филтърна помпа. При студени периоди, твърде топло време или излагане на слънце филтърната помпа може да се амортизира преждевременно. = Когато е възможно осигурявайте подслон за помпата при тези условия.

Важно е да осигурите фабрични стопери за входните и изходните отвори на мястото на цедките преди премахването или поддръжката на помпата.

Много важно е неотложно да подмените всички повредени части и да не използвате продукта преди подмяната им. Използвайте само оригинални части, одобрени от производителя.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не оставяйте помпата да работи повече от 15 часа на ден. Когато е необходима употребата на препарати за басейн е препоръчително да спазвате минималното филтрационно време, за да запазите здравето на плуващите, което зависи от препоръките на здравната организация в страната Ви.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не добавяйте препарати във филтърната помпа.

ВНИМАНИЕ! Следвайте инструкциите на производителя и проверете дали басейна е правилно сглобен, преди да започне филтрирането. Този продукт не е предназначен за използване (потапяне) във вода. Уверете се, че басейна е изграден върху равен терен и на терена за монтаж няма замърсявания или остри предмети.

ВНИМАНИЕ! Преди пускане в експлоатация проверете всички маркучи и аксесоари, които са инсталирани дали са правилно и надеждно свързани. Ако откриете проблем, не стартирайте продукта преди отстраняването му.

ВНИМАНИЕ! Опаковките не са предназначени за игра. След инсталирането на басейна, премахнете всички опаковки, ленти/шнурове далеч от достъпа на деца

ВНИМАНИЕ! Продуктът е предназначен за използване само под надзора на възрастен. Никога не оставяйте деца без надзор в близост до водата или филтърната помпа. Не е подходящ за деца на възраст под 36 месеца, съдържа малки части, които могат да причинят задушаване.

ВНИМАНИЕ! Употребата на препарати не елиминира нуждата от филтриране! Включвайте филтърната помпа най-малко за 6 часа на денонощие, почиствайте картушната вложка редовно.

ВНИМАНИЕ! Опасност от тежък електрически шок (токов удар) при инсталация на филтърната помпа на маса или друга платформа над басейна. Уредът може да падне във водата и да причини сериозни трайни наранявания и смърт. НЕ инсталирайте филтърната помпа на маси, бюра или други платформи с ниво над или под долната релса/линията на дъното на басейна.

ВНИМАНИЕ! Не използвайте филтърната помпа при тежки метеорологични условия, дъждове, гръмотевични бури, магнитни бури, торнадо и т.н.

ВНИМАНИЕ! Използвайте телескопична дръжка за вакуумна четка, така че да не налага да влизате във водата, докато филтъра работи.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.



ВАЖНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ОПАСНОСТ ОТ ЗАСМУКВАНЕ!

НИКОГА не използвайте басейна, когато филтърната помпа работи! **ПРЕМАХВАЙТЕ** всякакви препятствия или други подобни в областта на плуване, които могат да причинят заклещаване или оплитане на плуващия. Ако капакът на всмукващия отвор липсва или е счупен, **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ** басейна и **НЕ ВЛИЗАЙТЕ** в него. Това може да доведе до засмукване на част от тялото, косата или бижу, изкормване или удавяне! **РЕМОНТИРАЙТЕ** или **ЗАМЕНЕТЕ** капака на всмукващия отвор, преди да позволите използването на басейна!

ОПАСНОСТ! ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНАТ СЕРИОЗНИ НАРАНЯВАНИЯ ИЛИ СМЪРТ НЕ ДОПУСКАЙТЕ УПОТРЕБАТА НА БАСЕЙНА АКО КАПАЧКАТА/РЕШЕТКАТА НА ВСМУКВАЩИЯ ОТВОР ЛИПСВАТ ИЛИ СА ПОВРЕДЕНИ/НЕИЗПОЛЗВАЕМИ!

НИКОГА не играйте или плувайте в близост до всмукващия и дренажен отвор. Вашето тяло или коса могат да бъдат засмукани и това да причини дълготрайни наранявания или удавяне!

СИГНАЛИЗИРАЙТЕ незабавно собственика на басейна, ако откриете, че капачката/решетката на всмукващия отвор липсват или са повредени/неизползваеми.



ВАЖНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

НИКОГА не използвайте басейна, когато филтърната помпа работи! Инсталирайте и свържете филтърната помпа **САМО** към изправен заземен контакт, снабден с дефектотокова защита до 30 mA.

Никога не извършвайте каквито и да било манипулации по филтърната помпа, докато тя е свързана с електричката система! **НИКОГА** не пипайте филтъра, докато работи. Не докосвайте продукта кабела и щепсела му с мокри ръце! **ОГРАНИЧЕТЕ** напълно неоторизирания достъп на деца и животни до филтърната помпа! **НЕ ИНСТАЛИРАЙТЕ** продукта на маси или други платформи, както и под земята.

Насоки за инсталация на продукта

Забележка: Инсталацията изисква права отвертка. Ако Вашият басейн е със скимер, не използвайте цедките в комплекта на помпата, а дюзата и аксесоарите на скимера.

ЧАСТ I Вътрешна проверка на филтърната помпа

- 1) Премахнете капака на филтърната помпа, като развийте пръстена му.
- 2) Проверете картушната вложка и се уверете, че е центрирана във филтърната помпа.
- 3) След това проверете дали уплътнението на капака е на мястото си, върнете обратно капака на филтъра и завийте пръстена му на позиция.

ЧАСТ II

Свързване на маркучите и филтърната помпа към басейна

- 1) Сложете и отхлабете скобите за маркуч на двата краища на маркучите.
- 2) Свържете маркучите към кореспондиращите букви на двете страни на филтърната помпа (А към А, В към В).
- 3) Затегнете скобите за маркуч на филтърната помпа чрез завиване на затегача по часовниковата стрелка.
- 4) Премахнете тапите/стоперите на входа и изхода на стената на басейна. Поставете цедките.
- 5) С маркучите и цедките в позиция, затегнете скобите на маркуча.

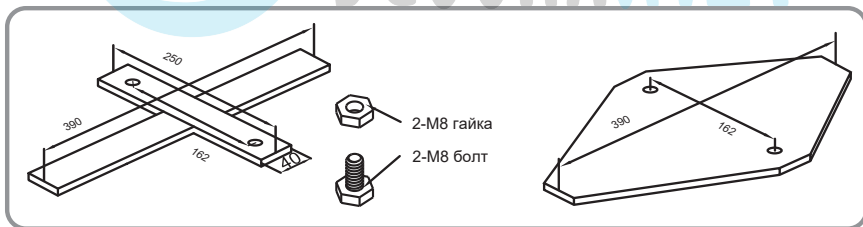
ЗАБЕЛЕЖКА: Важно е да осигурите всички елементи: Маркучите, цедките, входните и изходни отвори да са правилно инсталирани и напаснати.

ЗАБЕЛЕЖКА: След като помпата е свързана с басейна, преминете към инструкциите на басейна за пълнене.

ЗАБЕЛЕЖКА: Наложително е да проверите дали хидравличните конектори не са запушени.

Фиксиране към стойка

EN60335-2-41 тест стандарти изискват филтърната помпа да бъде вертикално фиксирана на терена или основна стойка направена от дърво или бетон преди употребата ѝ. Тя трябва да бъде с две дупки по 9 мм диаметър, а разстоянието между двете да бъде 162 мм. Поставете помпата на стойката и ги фиксирайте заедно, като затегнете болтовете и гайките. Всички части на стойката трябва да тежат най-малко 18 кг, за да се предотврати инцидентно падане на помпата.



ЧАСТ III

Подготовка на системата за употреба

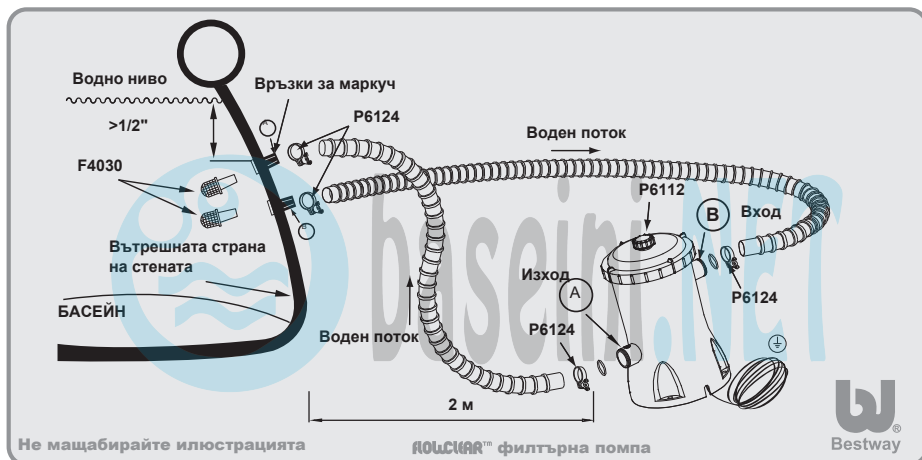
- 1) Отворете/развийте обезвъздушителния вентил върху филтърната помпа; въздухът ще излезе навън, когато водата изпълни помпата.
- 2) Когато водата започне да излиза от обезвъздушителния вентил, завийте го и го затворете. Избършете изтеклата вода.
- 3) За да стартирате филтърната помпа вкарайте щепсела ѝ в изправен електрически контакт.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да предотвратите риск от електрически шок (токов удар), се уверете, че ръцете Ви са напълно сухи, когато включвате филтърната помпа.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да предотвратите риск от електрически шок (токов удар), никога не включвайте в ел. захранването филтърната помпа, докато има хора в басейна.

ВАЖНО: НЕ ВКЛЮЧВАЙТЕ ФИЛТЪРНАТА ПОМПА НА СУХО – Уверете се, че и входния и изходния отвор на басейна са напълно покрити с вода, преди да включите филтърната помпа.

Инсталационна схема



ПОДДРЪЖКА НА ФИЛТЪРНАТА ПОМПА

ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ФИЛТЪРНАТА ПОМПА Е ИЗКЛЮЧЕНА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА СИСТЕМА ПРЕДИ ДА ПРЕДПРИЕТЕ ВСЯКАКВО ТЕХНИЧЕСКО ИЛИ СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ, В ПРОТИВЕН СЛУЧАЙ СЪЩЕСТВУВА РИСК ОТ ТРАЙНО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ СМЪРТ.

Вземете мерки да се избегне използването на басейни ако филтърът има проблем. Проверете връзките, за да се уверите, че не са блокирани. Заменете всички повредени части.

ЧАСТ I

Спиране на водата да тече през помпата

- 1) Изключете филтърната помпа от ел. захранването.
- 2) Разхлабете скобите на маркучите при входа и изхода на басейна, като развиете затегача обратно на часовниковата стрелка.
- 3) Премахнете цедките от вътрешната страна на стената на басейна.
- 4) Заменете цедките със стоперите, като ги поставите във входните и изходните отвори на стената на басейна.

ЧАСТ II

Почистване/подмяна на картушната вложка

Не използвайте продукта по време на смяна и поддръжка на картушната вложка.

Проверявайте картушната вложка редовно.

1) Развийте пръстена на капака на филтъра и премахнете капака.

2) Почистете картушната вложка с градински маркуч.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако картушната вложка остава мръсна и обезцветена, смяната ѝ е наложителна.

ВАЖНО: По хигиенични съображения, сменяйте картушната вложка на всеки две седмици.

3) Поставете почистената картушна вложка; уверете се, че е центрирана във филтърната помпа.

4) Проверете дали уплътнението на капака е на мястото си.

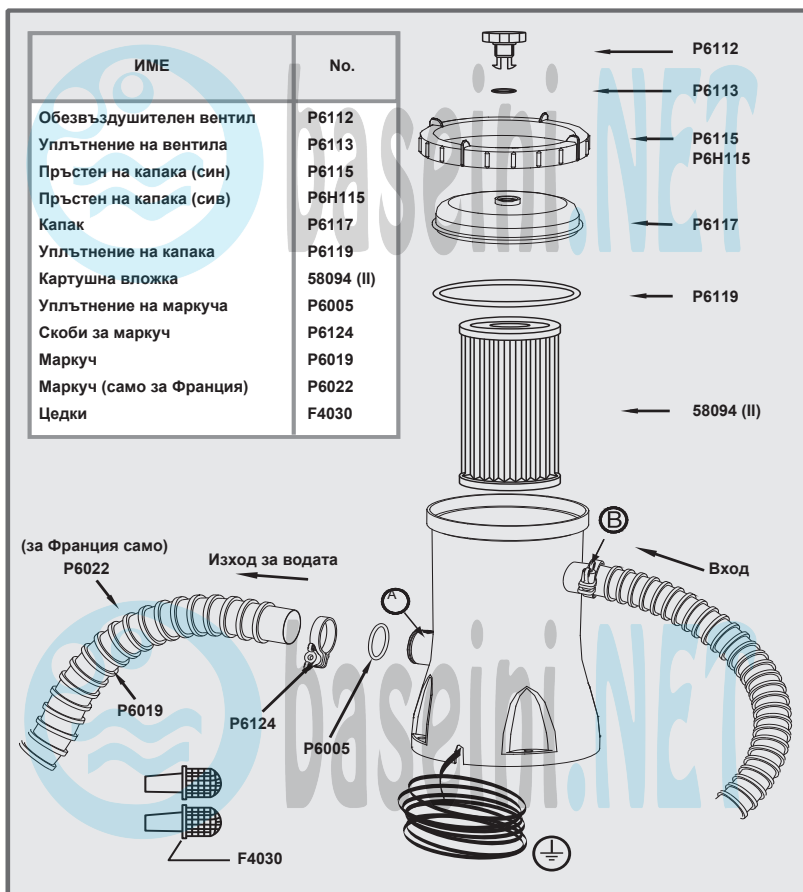
5) Върнете обратно капака и го затегнете, завивайки пръстена му на позиция.

6) Сменете стоперите с цедките във входния и изходен отвор в стената на басейна.

Затегнете скобите на маркучите. Водата ще навлезе в помпата.

7) Отворете обезвъздушителния вентил, за да премахнете целия въздух в системата по начина, описан в ЧАСТ III: "Подготовка на системата за употреба".

За да поръчате резервни части за филтърната помпа, моля посочете име и номер на частта.



СЪХРАНЕНИЕ НА ФИЛТЪРНАТА ПОМПА

ВНИМАНИЕ: ВНИМАНИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ФИЛТЪРНАТА ПОМПА Е ИЗКЛЮЧЕНА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА СИСТЕМА ПРЕДИ ДА ПРЕДПРИЕТЕ ВСЯКАКВО ТЕХНИЧЕСКО ИЛИ СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ, В ПРОТИВЕН СЛУЧАЙ СЪЩЕСТВУВА РИСК ОТ ТРАЙНО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ СМЪРТ.

- 1) Изключете филтърната помпа от ел. захранването.
- 2) Следвайте инструкциите в това Ръководство за спиране на водата към филтъра и премахване на картушната вложка.
- 3) Премахнете картушната вложка.
- 4) Разкачете всички маркучи.
- 5) Изсушете напълно всички части.
- 6) Съхранявайте филтърната помпа на сухо място, далеч от достъп на деца.
- 7) Изпразнете басейна, следвайки отделните инструкции за басейна.

ЗАБЕЛЕЖКА: Препоръчваме употребата на прахосмукачка за изсушаването на всички компоненти.

ЗАБЕЛЕЖКА: Намазването на уплътнението на капака с грес или вазелин ще удължи много експлоатационния срок на продукта.

ЛИМИТИРАНА ГАРАНЦИЯ

Име и дата:

ПУУЛС ЕУ ЕООД предоставя гаранция на Купувача срещу дефекти в материалите и изработката на продукта за 24 месеца от датата на закупуването му. Гаранцията на продукта не е валидна при щети, причинени от неправилно съхранение, употреба, инсталация, природни бедствия, спукване или загуба на вода в следствие на прекомерен натиск, удар или механична намеса, използване на препарати, повреди от пренагряване и/или замръзване.

Купувачът не може да преотстъпва своите гаранционни права на трети лица. При предявяване на искане за гаранция, купувачът трябва да предостави валиден касов бон и/или фактура, както и настоящата гаранционна карта.

Настоящата гаранция става невалидна, ако Купувачът промени или ремонтира продукта сам, без писмено съгласие на ПУУЛС ЕУ ЕООД и/или инсталира и използва части и аксесоари от друг производител; и/или използва продуктът неправилно в разрез с инструкциите на Производителя/Продавача; и/или използва неподходящо електричество или има друг проблем с електрическата система; и/или повреди продукта, по какъвто и да е начин; и/или предизвика инцидент или прояви небрежност; Нормалното износване на продукта не е покрито от гаранцията.

ПУУЛС ЕУ ЕООД НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ В СЛЕДСТВИЕ НА ДИРЕКТНИ ИЛИ КОСВЕНИ ПОВРЕДИ, ПРИЧИНЕНИ ОТ НЕПРАВЛИНА ИНСТАЛАЦИЯ, ПОДДРЪЖКА ИЛИ УПОТРЕБА, КАКТО И ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, освен ако Законът не налага изрично това. Законната отговорност на Пуулс ЕУ ЕООД и Производителя е обвързана с безопасността на продукта, но отговорността за употребата му и безопасното му използване е възложена изцяло на Купувача.

В случай на възникнал проблем е необходимо да уведомите служител на Пуулс ЕУ ЕООД възможно най-бързо на тел. 02/482 96 98, да подадете писмено искане за рекламация (в офиса или на емейл: sales@baseini.net) с приложени необходимите документи или да изпратите за Ваша сметка или занесете лично продукта в офиса на Пуулс ЕУ ЕООД на адрес: гр. София, бул. Цар Борис III, 245, партер. Нашият екип ще Ви помогне за разрешаването на проблема. Изпращането на снимков материал и подробно описание в някой случаи може да ускори процедурата по разрешаването на проблема.

ПРАВА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ПО ЗАКОНА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има **право да** предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с **договора за продажба**. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Предидна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) (Предидна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Предидна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) (Предидна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) (Нова - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предидна ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.



Този символ означава, че продуктът не трябва да бъде изхвърлян в ЕС на местата за комунални битови отпадъци. За да се предотврати замърсяване на околната среда или увреждане на здравето от неконтролираното управление на отпадъци, рециклирането е начина за насърчаване на повторната употреба на материалните ресурси. Предайте старите уреди в оторизирани пунктове за управление на отпадъци или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Осигурете безопасно унищожаване.

Електрическо оборудване не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Използвайте отделни системи за събиране. Свържете се с местните общински служби, където ще получите допълнителна информация за 8 унищожаването на продукта.